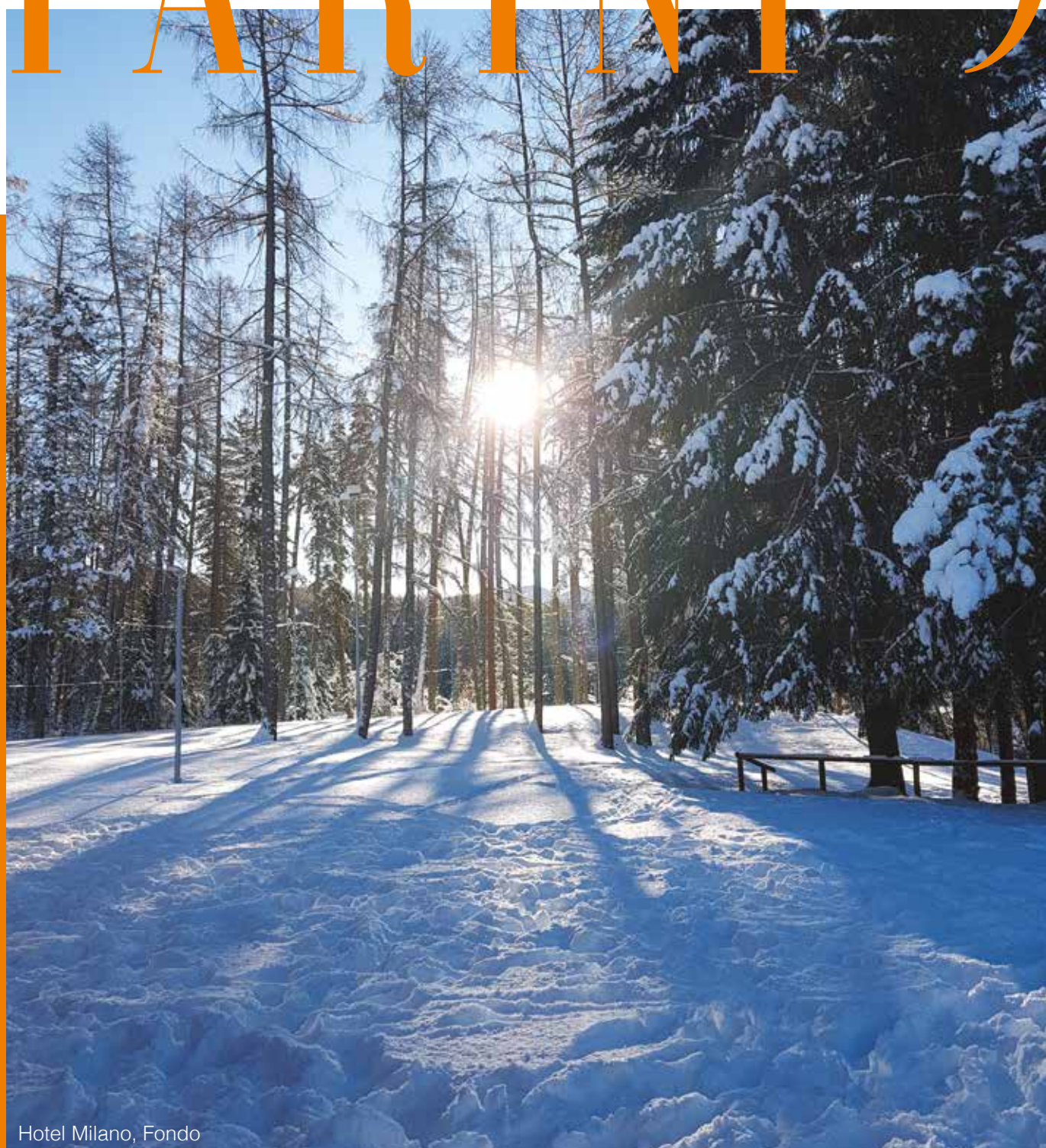


FARINI 9



Anno 25 numero 2 - dicembre 2025 - Tariffe regime libero Poste Italiane Spa - Spedizione abbonamento postale 70% DCB Milano

Hotel Milano, Fondo

Tiratura 11.500 copie per le famiglie dei beneficiari

Dicembre 2025
Numero 2

www.fondazioneatm.it

Farini 9

Pubblicazione bimestrale della Fondazione ATM registrata presso il Tribunale di Milano n. 3 del 15/01/2001

Direttore Editoriale: Francesco Viola

Direttore Responsabile: Francesco Caroprese

Comitato di Redazione: Laura Ambrosi, Alberto Beretta, Francesco Caroprese, Edoardo Mazzarotto, Giuseppe Natale, Gianni Pola, Maria Emanuela Salati, Roberto Tenedini, Francesco Viola.

CONTATTI

ACCOGLIENZA

Tel. 02631196332

AMMINISTRAZIONE & CONTROLLING

Tel. Responsabile: 02631196661

Tel. 02631196222, amministrazione@fondazione.atm.it

COMUNICAZIONE

Sito internet, redazione Farini 9, Convenzioni commerciali

Tel. 02631196869, comunicazione@fondazione.atm.it

HOTEL MILANO (VAL DI NON)

Via Palade 62, 38013, Borgo D'Anania (Tn) Val di Non

Prenotazione soggiorni

Tel. 0463835168 - 0463723722

prenotazioni@hotelmilanofondo.com

www.hotelmilanofondo.com

HOTEL RIVIERA BELSOGGIORNO (BORDIGHERA)

via Belsoggiorno 2/4, 18012 Bordighera (IM)

Prenotazione soggiorni

Tel. 0184262842

prenotazioni@hotelrivierabelsoggiorno.com

www.hotelrivierabelsoggiorno.com

POLIAMBULATORIO

Centro polispecialistico di Fondazione ATM

1° piano, via C. Farini 9, 20154 Milano

www.poliambulatoriofondazioneatm.it

Tel. 0237927109 Sms/WhatsApp: 3459679731

Prenotazioni e informazioni:

accettazione@poliambulatoriofondazioneatm.it

Organizzazione e Amministrazione:

amministrazione@poliambulatoriofondazioneatm.it

POLISPORTIVA 2° piano, via C. Farini 9, 20154 Milano

Tel. 02631196662 - 3441847579

polisportiva@fondazione.atm.it

www.polisportiva.fondazioneatm.it

RIMBORSI SANITARI E ODONTOIATRICI

Gestione fino al 31.12.2025 – Cesare Pozzo

Tel. 0266726231, fondazioneatm@mutuacesarepozzo.it

Gestione dal 1.01.2026 – Fondazione ATM

Tel. 02631196500, rimborsisanitari@fondazione.atm.it

SEGRETERIA PRESIDENZA

Tel.: 02631196443, segreteria@fondazione.atm.it

SERVIZI GENERALI

APERTURA AL PUBBLICO

lun/mer/ven: dalle 9:00 alle 12:15

mar/gio: dalle 9:00 alle 12:15 e dalle 13:45 alle 17:00

CONTATTI

Tel. Responsabile: 02631196300

Iscrizioni, recessi, anagrafiche dipendenti, carichi familiari, attività giovani, TPL:

Tel. 02631196377/889/333

Sussidi funerari: Tel. 02631196444

Testi scolastici: Tel. 02631196450

sportelli@fondazione.atm.it

Soggiorni termali in graduatoria, anagrafiche pensionati

Tel. 02631196400, termali@fondazione.atm.it

Soggiorni climatici in graduatoria, agevolazioni invalidi (Hotel Riviera Belsoggiorno e Hotel Milano)

Coordinamento e Redazione: Laura Ambrosi

Segreteria di Redazione: farini.nove9@gmail.com

comunicazione@fondazione.atm.it

Grafica e Impaginazione: FM Sas - immagini: freepik.com,

Immagine copertina: Hotel Milano

Coordinamento: Media 95 Srl 02.83417383

Trattamento dei dati: Fondazione ATM (Regolamento EU n. 679/2016)

È vietata la riproduzione anche parziale.

Tel. 02631196200, climatici@fondazione.atm.it

SOGGIORNI CLIMATICI E TERMALI (I Viaggi di Job)

APERTURA AL PUBBLICO

lun/mer/ven: dalle 14:00 alle 16:00

CONTATTI

Tel. 3514792352, jobclimatici@gmail.com,

jobtermali@gmail.com

TEMATICHE SOCIALI (su appuntamento)

Omaggio neonati, sportello famiglia, sportello disabilità, sportello DSA, soggiorni in RSA, patologie minori

Assistente Sociale e Mediatrice Familiare

Tel. 02631196800, sociale@fondazione.atm.it

Psicologa e Psicoterapeuta

Tel. 02631196401, sociale@fondazione.atm.it

Housing Sociale_Aler, Housing Sociale_Comune di Milano, mediazione familiare

Assistente Sociale e Mediatrice Familiare

Tel. 02631196800, alloggi@fondazione.atm.it

CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE

Presidente: Francesco VIOLA

Vice Presidente: Micaela VESCIA

Consiglieri: Alberto BERETTA, Arianna FABRI,

Giuseppe NATALE, Roberta SEGALINI,

Filomena SPERANZA

COLLEGIO REVISORI

Presidente: Stefano Giuseppe Giovanni Maria

POGGI LONGOSTREVI

Revisori: Alessandro DANOVI, Laura MILESI

DIRETTORE OPERATIVO

Maria Emanuela SALATI



fondazione_atm

Si informa che gli sportelli e gli uffici amministrativi di Fondazione ATM, della Polisportiva e il Poliambulatorio saranno chiusi **venerdì 2 e lunedì 5 gennaio 2026.**

Il **beneficiario pensionando** prosegue nell'iscrizione a meno di esplicita rinuncia, concordando con Fondazione ATM il metodo di pagamento della quota scegliendo tra bonifico, addebito diretto o pagamento allo sportello/online.

Invitiamo tutti ad aggiornare la propria pagina personale sul sito www.fondazioneatm.it controllando la correttezza dei dati inseriti. I beneficiari riceveranno nel giorno del proprio compleanno, una email con un **REGALO speciale.**

AVVISI

SOMMARIO

EDITORIALE	4
DA GENNAIO 2026 I RIMBORSI SANITARI TORNANO “A CASA”	6
 SALUTE E BENESSERE	
NEL 2026 TORNANO GLI SCREENING DI PREVENZIONE PER GLI ISCRITTI	8
SORRIDI CON IL POLIAMBULATORIO FONDAZIONE ATM	10
L'ASCOLTO NON È SOLO UN ATTO DI GENTILEZZA: È PARTE DELLA CURA.	11
 TEMPO LIBERO	
HOTEL MILANO	12
HOTEL RIVIERA BELSOGGIORNO	15
TARiffe E PERIODI DI APERTURA	18
REGOLAMENTO HOTEL MILANO E HOTEL RIVIERA BELSOGGIORNO	20
 WELFARE	
HOUSING SOCIALE: UN WELFARE ABITATIVO PER CHI LAVORA	22
COME SI DICE IN INGLESE “NON HO PAURA DI PROVARCI?”	24
 SPORT	
SEZIONE KART	25
SEZIONE PESCA	26
SEZIONE CALCIO	27
SEZIONE PODISMO	28
SEZIONE TIRO A VOLO	29
 ATTUALITA' E PERSONE	
FONDAZIONE ATM SI PRESENTA	31
 CULTURA	
STORIA DEL DOPOLAVORO IN ATM	32
 SERVIZI E CONVEZIONI	
CONSULENZE GRATUITE	35

EDITORIALE



Francesco Viola
Presidente di
Fondazione ATM

Il 2025 sta per concludersi e, guardando ai mesi trascorsi, sento il dovere e il piacere di condividere con voi un sentimento di sincero orgoglio. È stato un anno intenso, ricco di iniziative e di progetti che confermano il ruolo di Fondazione ATM come punto di riferimento per i propri iscritti, le loro famiglie e la comunità

milanese.

Il nuovo anno porterà con sé importanti novità, segno tangibile del nostro impegno costante nel migliorare e innovare.

A partire da **gennaio 2026**, entreranno in vigore le **nuove modalità di richiesta dei rimborsi per le spese sanitarie**, pensate per semplificare le procedure e renderle più rapide e accessibili. Il servizio non sarà più gestito da Cesare Pozzo ma tutto il processo sarà seguito internamente dalla nostra struttura. Una Fondazione ATM moderna deve essere insieme efficiente e vicino alle persone: è un cambiamento importante che guarda al futuro e al benessere di tutti i nostri iscritti.

Proprio in questa direzione va anche la **nuova campagna di screening gratuito** che avvieremo presso il **Poliambulatorio** e che partirà a **febbraio 2026**. Quest'anno si potrà scegliere tra quattro "percorsi di salute" pensati per offrire controlli mirati e personalizzati secondo le vostre esigenze: visita ortopedica/posturale, visita ed ecografia alla tiroide, visita oculistica e visita cardiologica. Un'iniziativa che conferma la nostra attenzione alla prevenzione e alla salute, valori fondamentali per il benessere individuale e collettivo.

Dicembre sarà l'occasione per vivere momenti di serenità e condivisione nelle nostre **strutture alberghiere in Trentino e a Bordighera**. Desidero soffermarmi proprio su Bordighera, una località tanto cara ai nostri beneficiari: nel corso di quest'anno, la storica Casa per Ferie – che per tanti decenni ha ospitato i soggiorni dei dipendenti e delle loro famiglie – è stata trasformata in un albergo vero e proprio, aperto a tutti. È diventato l'**Hotel Riviera Belsoggiorno**.

no. Pur aprendosi ad un pubblico più ampio, le tariffe agevolate per i beneficiari di Fondazione ATM rimangono invariate, nel rispetto della nostra missione di offrire opportunità di vacanza e benessere a condizioni favorevoli per gli iscritti. Inoltre ci saranno nuove e coinvolgenti attività e momenti di incontro pensati per farvi vivere il periodo delle feste in un clima di serenità, amicizia e condivisione.

Guardando al 2026, sono felice di aggiornarvi su un progetto a cui teniamo molto: in seguito alla nostra partecipazione all'avviso pubblico del Comune di Milano per avere in gestione appartamenti situati nel capoluogo lombardo, inizieremo a **consegnare i primi alloggi in affitto** destinati ai nostri iscritti, in particolar modo ai neoassunti. Dall'apertura del bando quest'estate, in tre mesi abbiamo ricevuto circa 45 domande. Un passo importante che testimonia come Fondazione ATM voglia essere un sostegno concreto per chi vive e lavora nella nostra città.

Anche la nostra **Polisportiva** ha vissuto un anno straordinario: successi e soddisfazioni in molte discipline – dalla pesca al karting, dal tiro a volo al podismo, fino al calcio – che confermano quanto lo sport sia un veicolo di passione e partecipazione. Da oggi entra a far parte della squadra la quattordicesima sezione sportiva: Pallavolo – Beach Volley.

Infine, tra le nuove convenzioni, segnalo con piacere quella con **Husse**, che consentirà ai beneficiari di acquistare **prodotti per animali a condizioni vantaggiose**. Questa iniziativa nasce proprio dall'ascolto dei nostri iscritti: in un questionario di gradimento diffuso recentemente, molti di voi hanno espresso il desiderio di veder attivate nuove convenzioni in ambito pet care. Abbiamo raccolto quella voce e l'abbiamo trasformata in realtà – un esempio concreto di come la partecipazione e il dialogo con i beneficiari guidino le nostre scelte.

Mentre ci avviciniamo alle festività, desidero ringraziare tutti voi per la fiducia, la partecipazione e l'entusiasmo con cui sostenete la vita di Fondazione ATM. È grazie a questa energia condivisa che possiamo continuare a crescere, innovare e guardare con ottimismo al futuro.

A nome del Consiglio di Amministrazione e di tutta la struttura, vi auguro un **sereno Natale e un felice anno nuovo**, ricco di salute, serenità e nuove opportunità.



POLIAMBULATORIO FONDAZIONE ATM

Il Diritto alla Salute alla portata di tutti



Prenota un appuntamento!



**Velocità nei tempi di
prenotazione**



Costi agevolati



**Elevata qualità delle
prestazioni offerte**



02.37927109 - 3459679731



accettazione@poliambulatoriofondazioneatm.it



[poliambulatoriofondazioneatm](https://www.instagram.com/poliambulatoriofondazioneatm)



www.poliambulatoriofondazioneatm.it

Allergologia

Angiologia

Audiologia

Cardiologia

Chirurgia

Dermatologia

Diabetologia

Ecografie

Endocrinologia

Fisiatria

Fisioterapia

Ginecologia

Nutrizione

Oculistica

Ortopedia

Ortottica

Osteopatia

Odontoiatria

Otorinolaringoiatria

Pneumologia

Podologia

Urologia

Centro di riabilitazione
urologica funzionale

DA GENNAIO 2026 I RIMBORSI SANITARI TORNANO “A CASA”

Fondazione ATM torna a gestire direttamente i rimborsi sanitari.

A partire dal **1° gennaio 2026**, la gestione dei rimborsi sanitari tornerà ad essere curata internamente da Fondazione ATM attraverso le proprie risorse e strumenti software.

Si conclude così la collaborazione con la Società nazionale di mutuo soccorso Cesare Pozzo ETS, che ha gestito con competenza e professionalità le pratiche per conto di Fondazione dal 2012 ad oggi.

Si apre un nuovo capitolo nel quale Fondazione, acquisendo la gestione dei rimborsi sanitari, **sarà l'unico riferimento** per ogni necessità dei propri beneficiari sia in ambito di welfare sociale sia in ambito di welfare sanitario.

La decisione di riportare all'interno della nostra struttura la gestione di questa attività nasce dalla volontà di **rafforzare il legame diretto** con i nostri iscritti e di rendere **più semplice e immediata la gestione delle richieste di rimborso**. Gestire internamente il servizio ci permetterà di essere ancora più vicini a voi, con tempi più rapidi e un'assistenza più personalizzata.

Desideriamo ringraziare la Società nazionale di mutuo soccorso Cesare Pozzo ETS per la collaborazione in questi anni, e allo stesso tempo assicuriamo che la **continuità del servizio** sarà garantita durante la fase di transizione.

Accedendo alla propria area personale sul sito www.fondazioneatm.it, previa registrazione, sarà possibile, per chi accede al servizio in **forma indiretta** (non convenzionati e non in delega) trasmettere preventivi (piani di cura) soggetti ad autorizzazione, ogni tipo di documento a supporto e documenti di spesa per accedere ai rimborsi previsti dalla Carta dei Servizi 2025. Nel caso di accesso ai servizi in **forma diretta**, provvederà a tutto la struttura convenzionata.

Tramite la piattaforma online creata all'interno

dell'area personale, Fondazione ATM invierà via mail comunicazioni sullo **stato delle pratiche in corso** e il beneficiario potrà **verificare in qualsiasi momento la propria situazione rimborsi** e quella dei famigliari aventi diritto.

COSA NON CAMBIA

- Modalità di liquidazione previste dalla Carta dei Servizi 2025
- L'accesso ai rimborsi sia presso strutture convenzionate che continueranno a garantire il pagamento in delega, sia presso altre strutture sul territorio con le quali vi sarà la possibilità di usufruire di rimborsi delle spese sostenute come indicato nella Carta dei Servizi 2025

COSA CAMBIA

- Inserimento delle fatture sul portale Fondazione ATM
- Riduzione dei tempi di elaborazione delle pratiche

AVVERTENZE:

- Per quanto riguarda i **documenti di spesa 2025** si raccomanda di trasmetterli a Cesare Pozzo entro il 31.12.2025. A partire dal 1° gennaio 2026 saranno accettati in deroga da Cesare Pozzo solo i documenti di spesa emessi a dicembre 2025. Tutte le richieste di rimborso di spese sostenute a partire dal 1° gennaio 2026 e tutta la documentazione necessaria (piani di cura, OPT etc) dovrà essere trasmessa a Fondazione ATM **a partire da lunedì 19 gennaio 2026** secondo le seguenti modalità:
 - trasmissione digitale on line (si veda descrizione sotto riportata) sul Portale di Fondazione ATM.
 - con l'aiuto di un operatore allo sportello o in forma cartacea (fotocopie), negli orari di apertura.

ISTRUZIONI PER CARICARE LA DOCUMENTAZIONE ONLINE:

Accedere alla propria area riservata sul sito www.fondazioneatm.it cliccando sull'omino in alto a destra, indicato dalla freccia rossa.



Selezionare la voce RIMBORSI SANITARI.



Selezionare il servizio richiesto



NUOVO PIANO CURA

Prima di accedere ad una prestazione sanitaria per la quale si desidera ricevere un sussidio da Fondazione ATM, è necessario, ove previsto dalla Carta dei Servizi 2025, trasmettere il preventivo (Piano di Cura) relativo alla prestazione in questione.

NUOVA RICHIESTA DI RIMBORSO

In questa sezione puoi trasmettere il documento attestante le spese sostenute per prestazioni sanitarie, al fine di richiedere a Fondazione ATM il sussidio previsto dalla Carta dei Servizi 2025.

In caso di difficoltà con la procedura online è possibile:

- contattare l'assistenza tramite email scrivendo a rimborsisanitari@fondazione.atm.it o al numero 02/631196500.
- recarsi presso l'Ufficio Servizi Generali di Fondazione ATM (da lunedì a venerdì dalle 9:00 alle 12:15 e solo il martedì e giovedì anche di pomeriggio dalle 13:45 alle 17:00) ed inserire la domanda dal proprio dispositivo personale (tablet smartphone e o notebook) con l'aiuto dell'operatore.



NEL 2026 TORNANO GLI SCREENING DI PREVENZIONE PER GLI ISCRITTI

4 visite gratuite tra cui scegliere



Prendersi cura della propria salute significa anche prevenire. Per questo, Fondazione ATM rinnova per il 2026 il programma di **screening di prevenzione** dedicato agli iscritti, realizzato in collaborazione con il **Poliambulatorio Fondazione ATM**.

L'iniziativa nasce dall'idea che la prevenzione non sia un costo, ma un vero **investimento nel futuro**, capace di migliorare la qualità della vita e ridurre il rischio di malattie croniche.

Quattro percorsi di salute

Sono previsti **quattro diversi tipi di screening**, pensati per offrire controlli mirati e personalizzati:

1) Screening ortopedico/posturale

Una **valutazione** per identificare precocemente i disturbi legati al mal di schiena e ai problemi posturali, con l'obiettivo di prevenire cronicizzazioni e orientare i trattamenti più appropriati. La valutazione serve a:

- Identificare segni di patologie (trauma recente importante, dolore notturno non alleviato

dal riposo...);

- Valutare il rischio di cronicizzazione;
- Determinare l'appropriatezza di ulteriori esami diagnostici;
- Definire il percorso di trattamento o gestione (es. fisioterapia, terapia del dolore, etc.).

2) Screening tiroideo

Visita con ecografia per individuare eventuali alterazioni della ghiandola tiroidea, anche in assenza di sintomi. Particolarmente indicato per chi ha familiarità con patologie tiroidee o manifesta disturbi come stanchezza, variazioni di peso o sensibilità al caldo e al freddo. Lo screening tiroideo è un controllo preventivo volto a identificare alterazioni della ghiandola tiroidea, anche in assenza di sintomi evidenti. La tiroide regola funzioni fondamentali come il metabolismo, l'energia, la temperatura corporea e il ritmo cardiaco.

3) Screening cardiologico

Una **visita con ECG** per valutare lo stato di salute del cuore e individuare precocemente i



fattori di rischio cardiovascolare. Ipertensione, colesterolo, diabete e abitudini di vita scorrette possono essere affrontati prima che causino danni più gravi. La visita cardiologica non si limita unicamente all'esecuzione di una serie di esami diagnostici standard, ma consiste in una vera e propria fotografia dello stato di salute del paziente volta a prevenire l'insorgenza di malattie cardiovascolari.

4) Screening oculistico

Dedicato agli iscritti tra i 50 e i 70 anni, prevede la misurazione del tono intraoculare per la prevenzione del glaucoma, una patologia che può compromettere progressivamente la vista se non diagnosticata in tempo.

Il glaucoma è una malattia oculare progressiva che può portare alla perdita irreversibile del

campo visivo e, nei casi più gravi, alla cecità totale. La principale causa è l'aumento della pressione intraoculare, che compromette il nervo ottico, danneggiando le sue fibre e alterando la circolazione sanguigna nella testa del nervo ottico.

Un impegno concreto per il benessere

Le visite inizieranno a partire da **febbraio 2026** e saranno riservate ai beneficiari di Fondazione ATM.

Con questa iniziativa, si conferma l'attenzione verso la salute degli iscritti, offrendo controlli di qualità a costi contenuti e con la professionalità del proprio Poliambulatorio.

Prevenire è il modo migliore per prendersi cura di sé.

LE VISITE SI POTRANNO PRENOTARE A PARTIRE DA MERCOLEDÌ 7 GENNAIO 2026

- chiamando il numero 02.37927109
- scrivendo ad accettazione@poliambulatoriofondazioneatm.it
- via WhatsApp al numero 3459679731

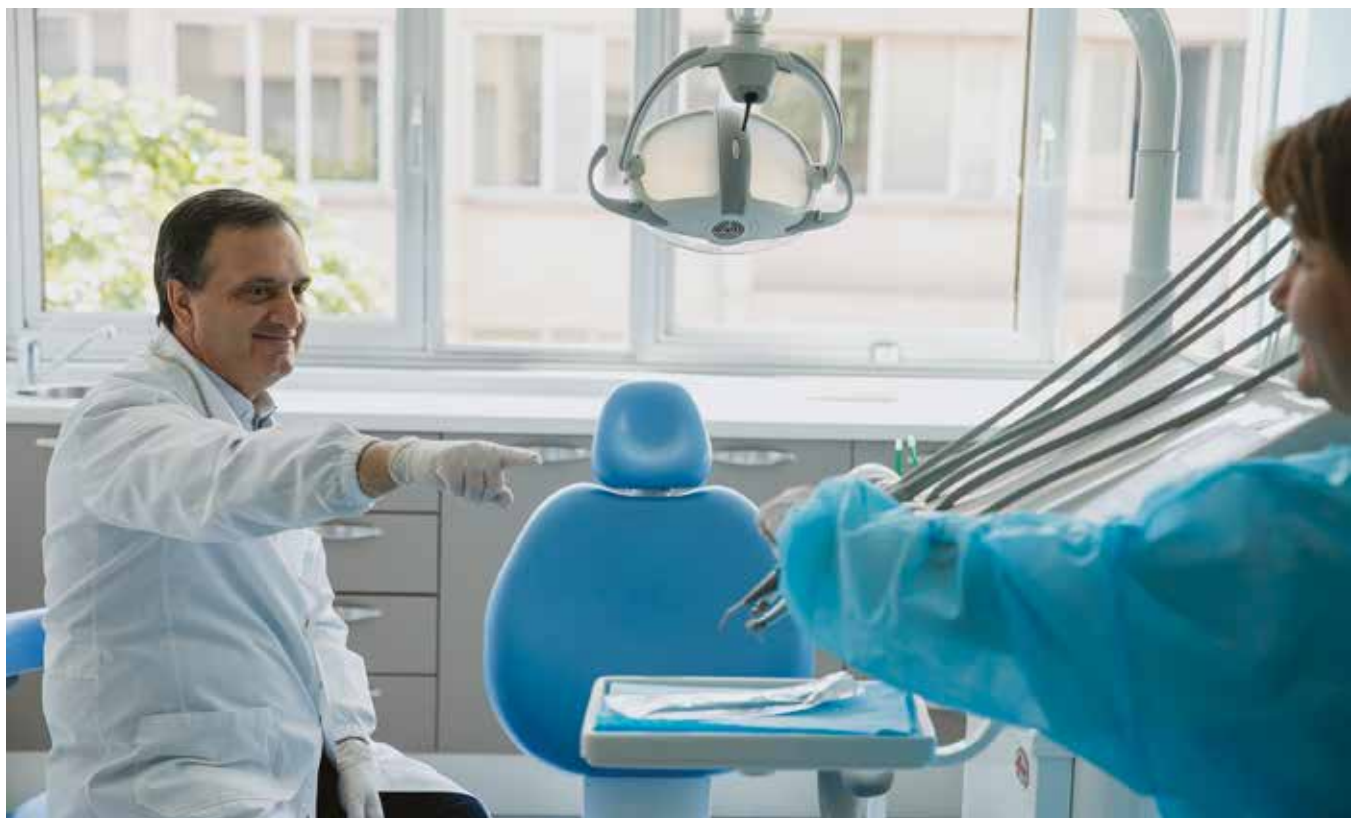
È possibile prenotare **uno solo degli screening proposti**.

Qualora non fosse possibile presentarsi a visita il giorno concordato, si prega di comunicarlo **almeno 48 ore** prima contattando il Poliambulatorio. L'eventuale riprogrammazione dell'appuntamento è soggetta alla disponibilità di posti liberi.



SORRIDI CON IL POLIAMBULATORIO FONDAZIONE ATM

Prendersi cura del proprio sorriso è **semplice e gratuito**



Tutti i dipendenti ATM, tramite ONHC (Odontonetwork -Welfare Aziendale) hanno la possibilità di avere **due ablazioni gratuite all'anno**. È possibile effettuarle presso il Poliambulatorio di Fondazione ATM in quanto struttura convenzionata con OHNC.

Si può prenotare l'appuntamento tramite:

- la piattaforma **areariservata.onhc.it/login/**
- **APP** sul cellulare (Google/App Store Apple) **ONHC-Odontonetwork**

Hai difficoltà? Hai dimenticato gli accessi? Lo Staff del Poliambulatorio, in fase di prenotazione dell'appuntamento, può inserire direttamente la richiesta sulla piattaforma OHNC.

L'iniziativa nasce dalla collaborazione tra **ATM, UniSalute e Odontonetwork**, con l'obiettivo di promuovere la **prevenzione e il benessere orale** di tutto il personale.

Dove: Poliambulatorio Fondazione ATM, via Carlo Farini 9, primo piano, 20154 Milano

Costo: gratuito per tutti i dipendenti ATM iscritti a UniSalute

Chi: servizio erogato da Odontonetwork

Come prenotare: tramite piattaforma Odontonetwork scegliendo come sede il Poliambulatorio Fondazione ATM. Oppure chiamando direttamente il Poliambulatorio per prenotare l'ablazione richiedendo la prestazione tramite OHNC.

Un gesto di prevenzione oggi è un investimento per la salute di domani.

Approfitta di questa opportunità pensata per te dal welfare aziendale ATM, perché **un sorriso sano è sempre il miglior biglietto da visita!**



L'ASCOLTO NON È SOLO UN ATTO DI GENTILEZZA: È PARTE DELLA CURA.

Medicina generale presso il Poliambulatorio Fondazione ATM



Entrare in una struttura sanitaria può sembrare, a volte, come affrontare un labirinto.

Code, burocrazia, orari stretti, porte che si aprono solo dopo mille passaggi. E, in mezzo a tutto questo, il bisogno, spesso urgente e umano, di essere ascoltati.

Quante volte capita di sentirsi un numero, di spiegare i propri sintomi in fretta, senza avere il tempo di raccontare davvero come ci si sente? Eppure, dietro ogni dolore, ogni malessere, c'è una storia personale, fatta di paure, speranze, domande in cerca di risposte. In questo contesto, la figura del medico che ascolta diventa un punto di svolta.

Un medico che non si limita a prescrivere, ma si ferma, guarda, chiede e comprende.

Un medico che, con empatia e competenza, accompagna il paziente nel percorso più giusto, aiutandolo a trovare la direzione tra visite specialistiche, esami e cure.

Sentirsi accolti e compresi riduce l'ansia, rafforza la fiducia e rende più efficace ogni trattamento.

Al Poliambulatorio Fondazione ATM questo approccio è una realtà concreta.

Perché la salute non nasce solo dalle terapie, ma anche - e soprattutto - da un dialogo autentico tra medico e paziente, fatto di ascolto, rispetto e fiducia reciproca. E quando questo avviene, anche entrare in una struttura sanitaria non fa più paura: diventa il primo passo verso il proprio benessere.

Un servizio di prossimità e fiducia

Presso il **Poliambulatorio Fondazione ATM**, questo importante servizio è disponibile tutti i lunedì, grazie alla presenza della **D.ssa De Benedictis, Medico di Medicina Generale**. La Dottoressa offre consulenze personalizzate, valutazioni cliniche e indicazioni sui percorsi diagnostici e terapeutici più adeguati, in collaborazione con gli specialisti del Poliambulatorio.

Un punto di riferimento per la tua salute

Scegliere di affidarsi al proprio medico significa scegliere un percorso di **cura continuativa e consapevole**, in cui la prevenzione, la diagnosi e il benessere quotidiano camminano insieme.

Dove: Poliambulatorio Fondazione ATM

Quando: tutti i lunedì dalle 9.00 alle 12.00

Con: D.ssa De Benedictis – Medico di Medicina Generale

Costo visita: 49 euro

Un medico che ti ascolta è il primo passo verso una salute più completa e duratura.

IL PRIMO ED IL TERZO LUNEDÌ DEL MESE È POSSIBILE EFFETTUARE LE **ANALISI DEL SANGUE**, PRESSO IL POLIAMBULATORIO DI FONDAZIONE ATM NON È NECESSARIA LA PRENOTAZIONE TELEFONICA.

SERVIZIO NON ACCREDITATO CON IL SISTEMA SANITARIO NAZIONALE.



HOTEL MILANO

Un rifugio di pace nel cuore della Val di Non



Immersa nel cuore verde della Val di Non, nei pressi del caratteristico Borgo d'Anaunia, la nostra struttura alberghiera sorge all'interno di una **pineta secolare**, dove il profumo dei pini e l'aria pura di montagna regalano un'immediata sensazione di benessere. Qui il tempo scorre lento, tra **quiete, natura e panorami** che spaziano fino alle maestose Dolomiti di Brenta. L'hotel combina il fascino dell'architettura alpina con il comfort moderno. Le camere offrono **calore e accoglienza**, mentre il **ristorante** interno propone **piatti tipici della tradizione trentina** preparati con **prodotti locali**. A disposizione degli ospiti troviamo: parcheggio privato, una sala TV, un bar con un'ampia e meravigliosa terrazza che affaccia su un parco che circonda l'albergo, una zona ludico sportiva seminterrata, due sale ristorante e camere da

singole a quaduple complete di tutti i confort. **Il territorio circostante offre un'ampia gamma di attività all'aria aperta: passeggiate ed escursioni** in montagna con guida alpina e ai laghi alpini, tra cui il Lago di Tovel e il lago di Santa Giustina; visita al Canyon Rio Sass e ai **castelli e santuari storici**; diversi percorsi in mtb ed e-bike tra meleti, borghi e malghe alpine; **attività invernali** tra ciaspolate, **sci** di fondo e **mercatini natalizi** nei paesi vicini (Merano, Trento o Bolzano).

La posizione strategica della struttura permette di vivere la montagna in ogni sua sfumatura, dal relax alle esperienze più dinamiche, in un contesto naturale di straordinaria bellezza. Un luogo dove il silenzio del bosco, l'ospitalità genuina e la varietà delle esperienze trasformano ogni soggiorno in un **ricordo indimenticabile**.



PROGRAMMA DI ANIMAZIONE

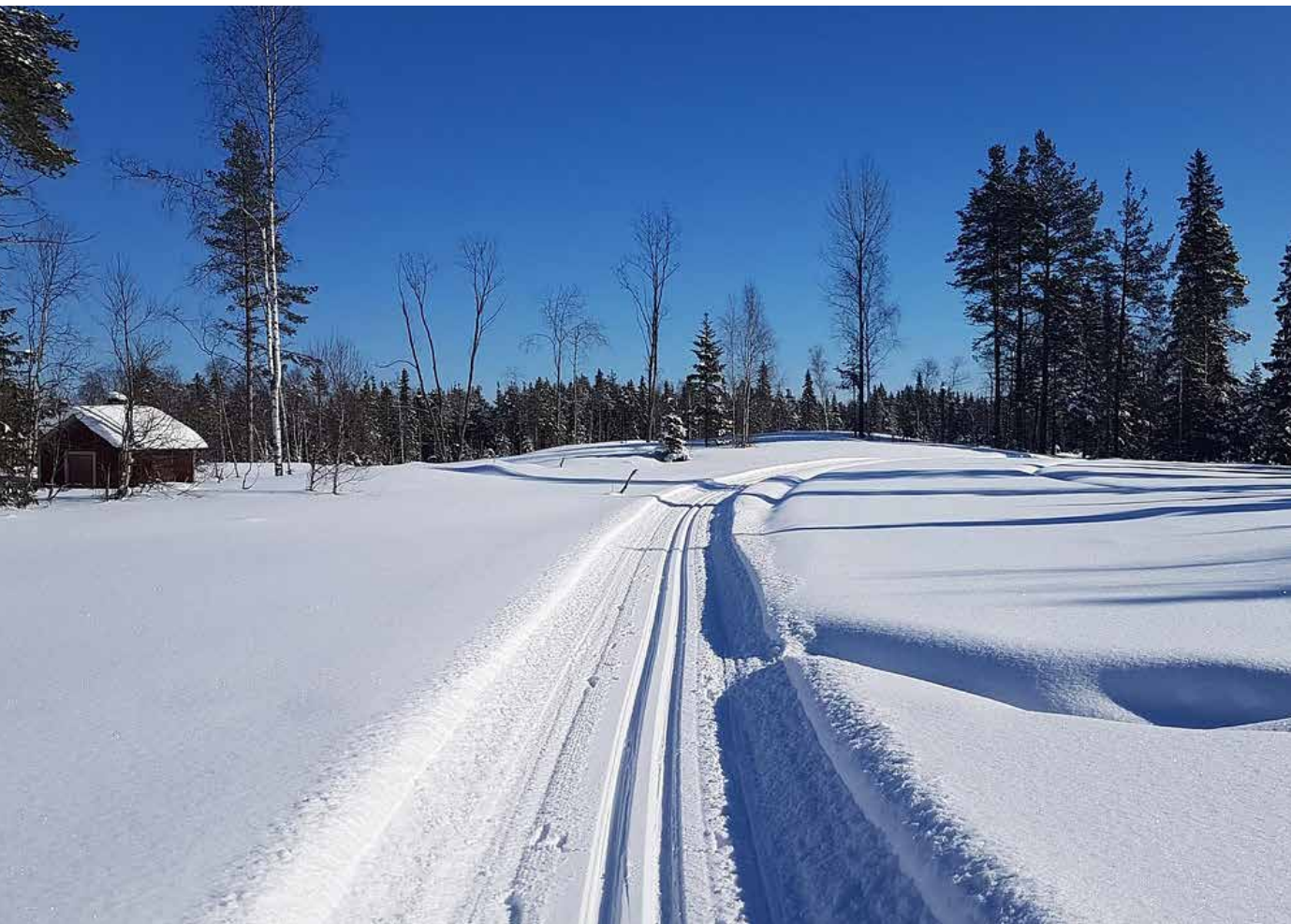
- Tornei di carte o giochi da tavolo
- Intrattenimento musicale con serata di musica dal vivo e serata karaoke
- Quiz Night, gioco con premi per i vincitori
- Serata cinema con popcorn
- Talent Show, ospiti e staff si esibiscono in un talent show aperto a tutti
- Attività sportive, ping-pong, freccette o bocce, calcio balilla in base alla disponibilità di

spazi e attrezzature

- Serate danzanti, musica e balli di gruppo
- Befana dei tranvieri, consegna della calza con doni a tutti i bambini

CENONE DI SAN SILVESTRO

Un ricco menù pensato per festeggiare nel migliore dei modi la sera di capodanno. La cena prevede un extra di 50€.



ATTIVITÀ E PROPOSTE DEL TERRITORIO

- **Ciaspolata in notturna con guida alpina:** anello al lago di Tret (6.12.2025 - 2.01.2026 - 31.01.2026). Il lago di Tret è la meta perfetta in ogni stagione, anche di notte!
- **Babbo Natale a Castel Valer** (07, 21, 28 dicembre 2025). Scopri le visite guidate a Castel Valer, speciale Natale: Babbo Natale arriva carico di doni, per farti scoprire il castello nella sua veste natalizia!
- **Ciaspolata con guida alpina:** anello alle pendici del Monte Luco (26.12.2025 - 08.02.2026). La guida alpina vi porta sul versante più facile di questa montagna maestosa!
- **La Ciaspolada** in Val di Non (4 gennaio 2026)
- **Il Borgo di Natale** a Fondo (dal 6 dicembre 2025 al 4 gennaio 2026). Se c'è una cosa che non puoi assolutamente perderti in Val di Non questo inverno, è "Il Borgo di Natale" a Fondo. La combinazione perfetta tra mercatini, tradizione e gusto! Immagina di passeggiare tra le vie illuminate del paese, dove ogni angolo è decorato per farti vivere appieno il calore delle feste e lo spirito natalizio.

Trovi bancarelle ricche di prodotti artigianali, musica dal vivo, il profumo di dolci nell'aria e un percorso suggestivo che si snoda fino al Lago Smeraldo, immerso in un'atmosfera fiabesca. E poi ci sono i bambini: tra animazione, laboratori e attività pensate per loro, non si annoieranno un secondo!

• **Piste da sci:**

- Madonna di Campiglio (a circa 35 minuti)
- Passo Mendola/Monte Roen (a circa 25 minuti)
- Ruffrè-Mendola/Monte Nock (a circa 15 minuti)
- Altopiano della Predaia (a circa 30 minuti)
- **tariffe agevolate** agli impianti di risalita delle Funivie Folgarida Marilleva (Val di Sole) **per gli ospiti dell'Hotel Milano.**

• **Piste da sci di fondo:**

- Centro Fondo Regole di Malosco (a circa 15 minuti)
- Pista da fondo Predaia (a circa 30 minuti)

Per conoscere tutti gli eventi organizzati visitate **www.visitvaldinon.it**.



HOTEL RIVIERA BELSOGGIORNO

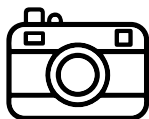
Da dicembre **tante novità** in arrivo a Bordighera

Un luogo dove il tempo rallenta, la natura abbraccia l'anima e la tranquillità diventa un lusso quotidiano.



Arroccata con eleganza sulle pendici montane che abbracciano Bordighera, la nostra struttura alberghiera regala un rifugio di pace sospeso tra cielo e mare. Immersa in circa **30 mila metri quadrati di parco privato**, tra pini e vegetazione mediterranea, rappresenta un'oasi di **tranquillità dove regnano il silenzio e la pace**. Lontano dal ritmo frenetico della costa, ma a pochi minuti dal mare, l'hotel domina con uno sguardo privilegiato la Riviera dei Fiori, regalando **panorami mozzafiato** che si perdono all'orizzonte. Si tratta di una struttura moderna dotata di tutti i confort e in grado di offrire una varietà di servizi pensati per soddisfare tutte le esigenze, il luogo ideale dove concedersi un soggiorno sempre piacevole.

L'hotel è facilmente raggiungibile e con un **ampio parcheggio gratuito, privato**. Le camere, molte delle quali con una **vista** che può spaziare fino a Mentone e la costa francese e con balconcino privato, sono progettate per garantire privacy e relax; dotate di aria condizionata, bagno privato, telefono, tv e cassaforte. All'interno del parco si trovano zone relax, sentieri per passeggiate nel verde, aree gioco, piscina panoramica per adulti e una per bambini (in estate), minigolf e una scacchiera gigante. La struttura dispone inoltre di stanze attrezzate per i diversamente abili, una **palestra** dotata di attrezzature per il fitness con televisore; cucina a disposizione dei genitori di bambini 0-3 anni; aree gioco interne ed esterne per bambini; sala



tv e proiezioni; sala lettura con biblioteca; colazione a buffet e servizio bar; carta dei vini; lavanderia e stireria a disposizione degli ospiti dotata di lavatrice ed asciugatrice; cappella interna; sala conferenze.

Grazie alla sua **posizione dominante e riservata**, è la scelta ideale per chi cerca un soggiorno rigenerante lontano dal rumore, senza rinunciare alla vicinanza con il mare e con il fascino del centro storico di Bordighera.

MERCATINO DI NATALE

Si conferma, dopo il successo dell'anno scorso, il mercatino di Natale. Sarà organizzato **dal 5 dicembre** nella hall dell'albergo con l'alle-



stimento di bancarelle di artigianato e prodotti locali come creazioni in legno e in latta, candele, saponi profumati, stampe botaniche, borse, gioielli artigianali e molto altro.



NOVITÀ 2025

ARMONIA IN MOVIMENTO, percorso tra corpo, respiro e vibrazione

Il 7 dicembre alle ore 16:00 vivi un'esperienza di 1 ora e 40 minuti per ritrovare equilibrio, leggerezza e presenza. Movimento naturale, meditazione e suoni armonici delle campane tibetane si intrecciano in un viaggio di benessere profondo.

MASTERCLASS

Vi ricordiamo che la partecipazione è gratuita per gli ospiti della struttura, mentre agli esterni è richiesta la consumazione obbligatoria.

Danza Latino Americana

Il workshop di danza latino-americana, organizzato ad ottobre in collaborazione con la **scuola di ballo Bailemos**, si è rivelato un grande successo, attirando numerosi partecipanti entusiasti e creando un'atmosfera di energia e divertimento. L'ottima organizzazione, l'insegnamento coinvolgente dei maestri Anna e Danilo e la splendida location dell'Hotel Riviera Belsoggiorno hanno contribuito a rendere l'evento straordinario. Visto il **riscontro positivo e la partecipazione attiva dei ballerini**, si è deciso di proseguire questa collaborazione organizzando un **calendario di appuntamenti periodici** con la stessa scuola di danza, per continuare a promuovere la passione per il ballo e offrire nuove occasioni di incontro. Le prossime serate sono: **30 novembre, 7 e 21 dicembre 2025**.

Tango e milonga

Il **27 dicembre** non perdere una lezione speciale pensata per chi vuole avvicinarsi a questa danza elegante, passionale e divertente - anche senza alcuna esperienza. La serata è or-



ganizzata in collaborazione con l'**Associazione Culturale Protango**. Non serve venire in coppia: porta solo la tua **curiosità e la voglia di divertirti!**

PROGRAMMA DI ANIMAZIONE

- Tornei di carte o giochi da tavolo
- Intrattenimento musicale con serata di musica dal vivo e serata karaoke
- Quiz Night, gioco con premi per i vincitori
- Serata cinema con popcorn
- Talent Show, ospiti e staff si esibiscono in un

talent show aperto a tutti

- Attività sportive, ping-pong, freccette o bocce, calcio balilla in base alla disponibilità di spazi e attrezzature
- Serate danzanti, musica e balli di gruppo
- **Befana dei tranvieri**, consegna della calza con doni a tutti i bambini

CENONE DI SAN SILVESTRO

Un ricco menù pensato per festeggiare nel migliore dei modi la sera di capodanno. La cena prevede un extra di 50€.

ATTIVITÀ E PROPOSTE DEL TERRITORIO

Mercatino di Natale a Bordighera

(19.12.2025 – 6.01.2026)

- Ghost Tour Dolceacqua. Misteri e leggende alla Corte dei Doria
- Four Seasons Christmas a Mentone (6.12.2025 - 5.01.2026)

Per conoscere tutti gli eventi organizzati visita www.visitbordighera.it.





TARIFFE E PERIODI DI APERTURA

HOTEL MILANO

Via per Palade, 62 - 38013 BORGO D'ANAUNIA (TN) - 0463835168
prenotazioni@hotelmilanofondo.com - www.hotelmilanofondo.com

PERIODO	STAGIONALITÀ
29/11/2025 – 21/12/2025	MEDIA
22/12/2025 – 7/01/2026	ALTA
8/01/2026 – 31/03/2026	CHIUSURA STAGIONALE
1/04/2026 – 7/04/2026	ALTA
8/04/2026 – 28/05/2026	CHIUSURA STAGIONALE
29/05/2026 – 30/06/2026	MEDIA
1/07/2026 – 28/08/2026	ALTA
29/08/2026 – 13/09/2026	MEDIA
14/09/2026 – 27/11/2026	CHIUSURA STAGIONALE
28/11/2026 – 20/12/2026	MEDIA
21/12/2026 – 7/01/2027	ALTA

TARIFFE

ARRANGIAMENTO	BASSA STAGIONE	MEDIA STAGIONE	ALTA STAGIONE
BENEFICIARIO*			
Bed & Breakfast (BB)	44,00 €	51,00 €	56,00 €
Mezza Pensione (HB)	48,00 €	54,00 €	59,00 €
Pensione Completa (FB)	56,00 €	62,00 €	67,00 €
BENEFICIARIO CHILD	50% di sconto su tutti i trattamenti		
AGGREGATO**			
BB	61,00 €	68,00 €	73,00 €
HB	65,00 €	71,00 €	76,00 €
FB	72,00 €	79,00 €	84,00 €
AGGREGATO CHILD			
BB	32,50 €	36,00 €	38,50 €
HB	34,50 €	37,50 €	40,00 €
FB	38,00 €	41,50 €	44,00 €

* Per beneficiario si intende: titolare, coniuge o convivente, figli purchè a carico.

** Per aggregato si intende: dipendente o pensionato non iscritto a Fondazione ATM, maggiorenni non a carico (anche se sullo stesso stato di famiglia del titolare), persone soggiornanti insieme ad aventi diritto ma non facenti parte del loro nucleo familiare.

NOTE: I prezzi s'intendono in camera doppia per persona, escluse le bevande • **ENFANT:** 0-3 anni non compiuti a inizio soggiorno **SOGGIORNO GRATUITO** • **CHILD:** 3-12 anni non compiuti ad inizio soggiorno vedi tabella • **SINGOLO PASTO** in loco € 20 • **SUPPLEMENTO SINGOLA** (solo in caso di una matrimoniale ad uso singola) € 10 A NOTTE • **TASSA DI SOGGIORNO** € 2 per persona al giorno (sono esenti dall'imposta di soggiorno i minori che nel giorno di inizio del soggiorno non abbiano ancora compiuto i dodici anni di età).



HOTEL RIVIERA BELSOGGIORNO

via Belsoggiorno 2/4 18012 Bordighera (IM) - Tel. +390184262842
prenotazioni@hotelrivierabelsoggiorno.com - www.hotelrivierabelsoggiorno.com

PERIODO	STAGIONALITÀ
29/11/2025 – 19/12/2025	MEDIA
20/12/2025 – 31/12/2025	ALTA
1/01/2026 – 7/01/2026	ALTA
8/01/2026 – 31/01/2026	CHIUSURA STAGIONALE
1/02/2026 – 14/02/2026	BASSA
15/02/2026 – 1/03/2026	ALTA
2/03/2026 – 31/03/2026	BASSA
1/04/2026 – 7/04/2026	ALTA
8/04/2026 – 30/06/2026	MEDIA
1/07/2026 – 31/08/2026	ALTA
1/09/2026 – 31/10/2026	MEDIA
1/11/2026 – 30/11/2026	CHIUSURA STAGIONALE
1/12/2026 – 20/12/2026	MEDIA
21/12/2026 – 7/01/2027	ALTA

TARIFFE

ARRANGIAMENTO	BASSA STAGIONE	MEDIA STAGIONE	ALTA STAGIONE
BENEFICIARIO*			
Bed & Breakfast (BB)	38,00 €	53,00 €	56,00 €
Mezza Pensione (HB)	43,00 €	58,00 €	61,00 €
Pensione Completa (FB)	48,00 €	63,00 €	66,00 €
BENEFICIARIO CHILD	50% di sconto su tutti i trattamenti		
AGGREGATO**			
BB	49,00 €	65,00 €	67,00 €
HB	54,00 €	70,00 €	72,00 €
FB	59,00 €	75,00 €	77,00 €
AGGREGATO CHILD			
BB	26,50 €	34,50 €	35,50 €
HB	29,00 €	37,00 €	38,00 €
FB	31,50 €	39,50 €	40,50 €

* Per beneficiario si intende: titolare, coniuge o convivente, figli purchè a carico.

** Per aggregato si intende: dipendente o pensionato non iscritto a Fondazione ATM, maggiorenni non a carico (anche se sullo stesso stato di famiglia del titolare), persone soggiornanti insieme ad aventi diritto ma non facenti parte del loro nucleo familiare.

NOTE: I prezzi s'intendono in camera doppia per persona, escluse le bevande • **ENFANT:** 0-3 anni non compiuti a inizio soggiorno **SOGGIORNO GRATUITO** • **CHILD:** 3-12 anni non compiuti ad inizio soggiorno vedi tabella • **SINGOLO PASTO** in loco € 20 • **SUPPLEMENTO SINGOLA** (solo in caso di una matrimoniale ad uso singola) € 10 A NOTTE • **TASSA DI SOGGIORNO** € 1,5 per persona al giorno (sono esenti dall'imposta di soggiorno i minori che nel giorno di inizio del soggiorno non abbiano ancora compiuto i dodici anni di età).



REGOLAMENTO HOTEL MILANO E HOTEL RIVIERA BELSOGGIORNO

PRENOTAZIONI

Per prenotare basta contattare direttamente le strutture ai seguenti contatti:

• HOTEL RIVIERA BELSOGGIORNO

prenotazioni@hotelrivierabelsoggiorno.com
Tel. 0184262842

• HOTEL MILANO

prenotazioni@hotelmilanofondo.com
Tel. 0463835168

I Beneficiari che non sono in regola con il pagamento di precedenti soggiorni o della quota associativa non possono usufruire delle tariffe agevolate.

ANIMALI

È possibile soggiornare in entrambe le strutture con il proprio animale. Per il rispetto degli altri ospiti e per le comuni regole di igiene, i proprietari devono farsi garanti del rispetto di alcune regole stabilite all'interno della struttura e che il direttore vi fornirà al momento della prenotazione.

PAGAMENTO

Il pagamento deve essere effettuato direttamente presso le strutture tramite POS, Carta di Credito, Assegno Bancario o in contanti secondo i limiti disposti dai decreti in vigore al momento del pagamento. I dipendenti possono firmare la delega per l'accettazione delle trattenute sul listino paga solo per i soggiorni di durata superiore alle sei notti. La tassa di soggiorno ed eventuali extra dovranno essere pagati direttamente presso le strutture.

RINUNCE E PENALI

Eventuali rinunce dovranno essere comunicate in forma scritta nelle stesse modalità in cui è stata presentata la prenotazione. In caso di rinuncia al soggiorno verrà applicata in ogni caso una penale di €50,00 per spese amministrative. Alle rinunce pervenute fra il 30° e il 4° giorno prima della data d'inizio del soggiorno, sarà applicata inoltre una penale aggiuntiva pari al 20% del prezzo dell'intero soggiorno. Per le rinunce pervenute oltre il 4°

giorno prima della data d'inizio, la penale sarà pari al 100% dell'importo dovuto. La penale aggiuntiva non sarà applicata solamente in presenza di ricovero ospedaliero di un partecipante o di casi documentati di analoga gravità (es. decesso di un genitore o familiare convivente).

TRASMISSIONE DI DOCUMENTAZIONE SANITARIA PER PERSONE CON INVALIDITÀ CIVILE

Il beneficiario che vuole richiedere l'applicazione dell'agevolazione per invalidità civile adulti (100%) e invalidità minori, deve prima di tutto contattare la struttura per prenotare chiedendo se necessario di avere la camera riservata ai disabili. Solo dopo la conferma del soggiorno si deve inviare la documentazione sanitaria completa di tutte le sue pagine ("Verbale Commissione medica per l'accertamento dell'invalidità civile, delle condizioni visive e della sordità") o via posta (all'attenzione dell'Ufficio Climatici presso Fondazione ATM – via Carlo Farini 9, 20154 Milano) o tramite e-mail (climatici@fondazione.atm.it). L'agevolazione consiste in un contributo pari al 50% della retta ed è prevista per i beneficiari o i familiari a carico una sola volta per un soggiorno minimo di 7 giorni (massimo di 14 giorni consecutivi) nell'arco di ciascun anno solare alla data di inizio soggiorno, per un solo partecipante per nucleo familiare. Per informazioni sui soggiorni con applicazione delle agevolazioni per invalidità si prega di contattare l'Ufficio Climatici di Fondazione ATM 02.631196200.

TRASMISSIONE DI DOCUMENTAZIONE SANITARIA PER RINUNCE AL SOGGIORNO

In caso di rinuncia al soggiorno a causa di ricovero ospedaliero o per motivi documentati di analoga gravità, il beneficiario deve inviare la documentazione sanitaria rinunce o via posta (all'attenzione Ufficio Climatici presso Fondazione ATM – via Carlo Farini 9, 20154 Milano) o tramite e-mail (climatici@fondazione.atm.it). Per informazioni si prega di contattare Ufficio Climatici di Fondazione ATM 02.631196200.

Vedere bene per Vivere meglio

Dal 1964, Ottica Cenisio è il punto di riferimento a Milano per chi cerca soluzioni visive precise, innovative e personalizzate.

Da oltre 60 anni ci dedichiamo alla correzione di ogni difetto visivo, anche complesso, unendo esperienza, tecnologia e attenzione alla persona.

Il nostro obiettivo è semplice ma profondo: aiutare ciascuno a vedere bene per vivere meglio, migliorando la qualità della vita attraverso una visione nitida, confortevole e su misura.

**Affidati ai nostri ottici
optometristi abilitati ed
esperti per una consulenza
personalizzata.**



AGEVOLAZIONI AZIENDALI

- 40%** • Montature da vista
- Lenti oftalmiche monofocali e progressive
- 30%** • Lenti a contatto di costruzione
- 20%** • Occhiali da sole
- Lenti a contatto usa e getta e liquidi
- 10%** • Accessori ottica
- Ausili per persone ipovedenti e protesi oculari

I NOSTRI SERVIZI

- Analisi visiva optometrica
- Valutazione stress visivo (Digital Eye Strain)
- Rieducazione visiva miopia e disturbi visuo-motori
- Applicazione lenti a contatto
- Servizio a domicilio (visita, scelta montatura e consegna occhiale)
- Laboratorio Ottico interno
- Occhiale completo PRONTO in soli 30 MINUTI (con lenti extra sottili da -10 a + 6)

**OTTICA CENISIO
È CONVENZIONATA CON**





HOUSING SOCIALE: UN WELFARE ABITATIVO PER CHI LAVORA

Due progetti, un'unica visione: **rigenerazione urbana e inclusione sociale.**

Fondazione ATM è oggi protagonista di un nuovo modello di **welfare abitativo urbano**, grazie alla gestione diretta di due importanti progetti di **housing sociale**: il progetto **ALER** e il progetto **Casa ai Lavoratori** del **Comune di Milano**. Entrambi rispondono a un bisogno crescente: offrire **soluzioni abitative sostenibili e accessibili** a chi lavora, ma non riesce ad accedere al mercato immobiliare. Fondazione ATM si conferma **laboratorio urbano di innovazione sociale**, dove l'abitare diventa strumento di inclusione, coesione e

sviluppo e continua a investire in **progetti concreti**, capaci di migliorare la vita delle persone e di costruire una Milano più equa.

Progetto ALER

Fondazione ATM e ALER Milano, all'interno delle politiche abitative a supporto dei cittadini proprie di Regione Lombardia e Comune di Milano, il 12 ottobre 2011 hanno sottoscritto una convenzione, rinnovata in data 27 febbraio 2020, per la gestione di **70 mini-residenze temporanee nel capoluogo lombardo**,





di max 28,8 mq, di proprietà di ALER Milano da destinare temporaneamente ai beneficiari di Fondazione ATM in difficoltà economiche o personali.

Vantaggi:

- canone agevolato, pari a 300 euro oltre gli oneri accessori;
- canone mensile trattenuto direttamente in busta paga;
- contratto di **18 mesi rinnovabili di altri 18**;
- **arredamento completo**

Progetto CASA AI LAVORATORI

Fondazione ATM, all'interno delle politiche abitative a supporto dei Beneficiari, nel 2024 ha partecipato all'Avviso pubblico del Comune di Milano denominato "CASA AI LAVORATORI" per la **gestione di bilocali e trilocali nel capoluogo lombardo**, di proprietà del Comune di Milano, da destinare temporaneamente ai

beneficiari di Fondazione ATM. I primi appartamenti verranno assegnati nel 2026.

Vantaggi:

- canone agevolato applicato in base alla metratura: da poco meno di **300 euro/mese** fino a **500 euro circa** (oltre a oneri accessori. Ad es. spese condominiali)
- canone mensile trattenuto direttamente in busta paga
- contratto di 12 mesi rinnovabili di altri 6
- ristrutturati e semi-arredati

Per informazioni e i requisiti richiesti scrivere ad alloggi@fondazione.atm.it.

Fabiana Straziota
Responsabile Housing Sociale
Fondazione ATM





COME SI DICE IN INGLESE “NON HO PAURA DI PROVARCI?”

L'estate 2025 al Viva English & Sport Summer Camp

Fermati un attimo. Pensaci. Si dice *I'm not afraid to try*; la mia anima da insegnante non poteva che iniziare con la speranza di insegnare anche solo una parola, che magari già sapevi.

Alla base di tutto ciò che facciamo con gli English Camp VIVA International c'è questo: **la voglia di mettersi in gioco, di imparare e di capire**. La grammatica? Certo, è bellissima; detto da una che ha deciso di studiare linguistica, non potrei mai dire il contrario. Ma ancora prima della grammatica, viene il modo di parlare delle emozioni, dei desideri, dei bisogni e delle opinioni. In inglese. Tramite la lingua inglese, i ragazzi sono inconsciamente spinti a riflettere su sé stessi e solo dopo a chiedersi come si dice. Non si può tradurre letteralmente ciò che davvero conta: una lingua è un modo di vedere il mondo. Il nostro Camp è proprio questo: **un incontro di visioni, non solo nella lingua ma nelle persone**. Il punto forte di queste esperienze è la totalità del tempo trascorso insieme, immersi nella natura. Nonostante oggi i ragazzi pensino sempre meno all'importanza dello stile di vita, noto con gioia che una parte di loro rema in controtendenza: una parte di noi ha iniziato a **ritenere cool chi fa sport, chi legge e chi è gentile**. Caratteristiche di tutta la squadra di educatori eccezionali presenti nel camp, che si sono presto guadagnati la fiducia e la stima dei ragazzi. Di questo abbiamo bisogno per educare. Quando c'è stima, le azioni diventano esempio, e l'esempio diventa cool. Non è negativo che i giovani seguano i trend; basta che i trend siano positivi e che qualcuno mostri loro la strada. Lo vediamo anche nella gestione dei cellulari, che non sono proibiti ma regolamentati, nella speranza di riscoprire ciò che c'è intorno. E vi assicuro che anche tutti noi educatori ne abbiamo tratto beneficio. Ricordo un momento in mensa, mentre alcuni ragazzi mi salutavano da lontano o cercavano conforto prima della loro esibizione serale. È lì che ho capito il vero punto di forza di queste esperienze: la ciclicità dell'educazione. Io imparavo ogni giorno da loro, dalle situazioni, dai colleghi e dalla natura. A loro volta, gli educatori più giovani imparavano da chi li accompagnava, e i ragazzi imparavano

dagli educatori che solo pochi anni prima erano al loro posto, dimostrando che con impegno e responsabilità non si diventa “meno cool”; anzi, si guadagna libertà, fiducia, rispetto. Basta dimostrare di essere pronti. Avvicinare i ragazzi all'inglese significa accompagnarli verso un oceano che può spaventare anche gli adulti. Io stessa insegno a manager e professionisti, le cui vite sono state di certo più lunghe e complesse di quelle dei nostri *pupils*; eppure anche loro, come i ragazzi, trovano nell'inglese non solo una lingua, ma una possibilità di contatto umano. Questo è il cuore dei VIVA International Summer Camp: non solo imparare l'inglese, ma **imparare in inglese chi siamo**.

Un grande grazie va a tutti i ragazzi che hanno partecipato alla scorsa edizione: grazie per il vostro entusiasmo, per l'impegno, per i sorrisi e per la voglia di mettervi sempre in gioco. Avete reso questa esperienza davvero **speciale**, e ci avete ricordato quanto sia bello imparare divertendosi e condividendo. Vi aspettiamo alla prossima avventura, nell'estate che verrà! Un sincero grazie da tutto il team di VIVA International.

Martha Sophie
English Teacher presso VIVA International Camp

Con oltre 70 anni di attività alle spalle, VIVA International opera per migliorare costantemente i propri standard qualitativi e per offrire ogni giorno la migliore esperienza di apprendimento. Il viaggiatore VIVA International al ritorno deve sempre poter dire: **Era proprio il corso per me!**

CONTATTI

VIVA International Srl www.vivalanguage.it
Tel. +39 02 84104908

Fondazione ATM quest'anno per la prima volta ha sperimentato una nuova formula per i ragazzi tra i 14 e i 17 anni: una Vacanza Giovani in inglese, in Trentino con il contributo di Fondazione ATM, curato da Viva International. Visto il successo di questo primo anno, verrà riproposto anche per il 2026.



SEZIONE KART

POLISPORTIVA
FONDAZIONE **ATM**
MILANO

Un anno di **grandi successi**

Si è svolto il 18 Maggio 2025 il **1° Campionato nazionale Karting** organizzato dall'ANCA-M (Associazione Nazionale Circoli Autoferrotranvieri-Mobilità), sul circuito KCE Misanino Kart. La gara endurance della durata di due ore, ha visto la partecipazione di diversi circoli aziendali autoferrotranvieri d'Italia tra cui la nostra sezione kart della Polisportiva Fondazione ATM. La sezione aderisce all'evento con 12 **piloti** (tre team), e si aggiudica il **primo posto sul podio** vincendo il campionato ANCA-M 2025 presieduto dal nostro Presidente Felice De Simio in rappresentanza dell'associazione.



Un 2025 di grande soddisfazione per la sezione Kart della Polisportiva Fondazione A.T.M che per il 2025 ha organizzato oltre al campionato aziendale, un nuovo campionato denominato **coppa A.T.M.** dove i piloti partecipanti si uniscono in coppia e rappresentano il deposito o servizio lavorativo, sfidandosi in pista, con l'intento di portare sul podio il proprio luogo di appartenenza. Abbiamo visto la partecipazione di ben otto luoghi lavorativi, Palmanova, Baggio, Novara, Giambellino, Teodosio/Leoncavallo, Polisportiva, Trezzo, Monterosa. **La vittoria per l'anno 2025 va al deposito di Palmanova**, i due piloti premiati per l'ottima performance sono, Sidoti Roberto e Zantonini Nicholas. Si conclude anche il **campionato aziendale 2025**, dopo sei gare svolte in tre circuiti differenti con la partecipazione di numerosi piloti, sale al primo posto sul podio Sidoti Roberto, secondo posto Burro Alessandro, terzo posto per Bruseghini Giuseppe.

Grande festa per la premiazione finale nel nostro Hotel Riviera Belsoggiorno a Bordighera, organizzata dal **Direttore Paolo Bugada**, dal nostro **presidente Felice De Simio** insieme al **responsabile della sezione Egidio Micocci** e con la partecipazione della **Direttrice di Fondazione ATM Dott.ssa Maria Emanuela Salati**. La sezione ringrazia il presidente Felice De Simio per la presenza a tutti gli eventi, per il sostegno e la condivisione di quello che la sezione Kart organizza durante l'anno, il Direttore dell'hotel Paolo Bugada per la spettacolare accoglienza e per la messa a disposizione di tutta la struttura, e tutti i dirigenti e funzionari che hanno dato la possibilità ai dipendenti di poter partecipare facendo coincidere il proprio turno con le gare programmate. Ringraziamo tutti quelli che si impegnano per far sì che questa sezione sportiva sia sempre attiva nell'organizzare eventi e creare aggregazione tra i numerosi iscritti partecipanti ricordando che la competizione sportiva porta a una crescita personale capace di supportarci nelle difficoltà della vita. Invitiamo tutti coloro che vogliono avvicinarsi a questa disciplina sportiva a contattarci e a venirci a trovare presto.



Egidio Micocci
Responsabile sezione Kart
Polisportiva Fondazione ATM

POLISPORTIVA
FONDAZIONE **ATM**
SEZIONE PALLAVOLO - BEACH VOLLEY

Si è costituita una
NUOVA SEZIONE
della Polisportiva
Fondazione ATM:



 **PALLAVOLO - BEACH VOLLEY** 

Per informazioni contattare la responsabile della sezione:
Viola Conforzi, tel. 3284118222, beachvolley.atm@gmail.com



SEZIONE PESCA

Ennesimo trionfo della Polisportiva Fondazione ATM

Lo scorso 24 agosto, nelle suggestive acque di Ostellato (Ferrara) a "Le Vallette", si è disputato il **40° Meeting di pesca ANCAM**, organizzato dalla società Dozza di Bologna e riservato alla categoria dei lavoratori autoferrotranvieri.

Il campo gara ha garantito una pescosità discreta, favorendo una competizione regolare e meritocratica. Non sorprende quindi che a confermarsi vincitore assoluto per il secondo anno consecutivo sia stato Nazzareno Cavallaro, autentico trascinatore della squadra ATM insieme a Giuseppe Mautone (primo di settore e secondo assoluto), Ivan Ciceri e Luca Spadacini (entrambi terzi di settore). Con sole 8 penalità complessive, la squadra si è imposta senza lasciare scampo agli avversari.

Alla manifestazione hanno preso parte 68 concorrenti, rappresentanti di 10 città italiane. Tra queste anche Palermo, presente per la seconda volta con i colleghi siciliani di AMAT, premiati per la maggiore percorrenza chilometrica: ben 1.350 km più il tempo del traghetto sullo Stretto di Messina, praticamente due giorni di viaggio tra andata e ritorno! Come sempre, oltre alla competizione, a vincere è stata soprattutto l'amicizia, la compagnia e la sana goliardia fatta di sfottò e risate, da sempre vero spirito delle manifestazioni ANCAM.

Il dominio ATM

La Sezione Pesca della Polisportiva Fondazione ATM ha partecipato con 4 squadre (16 atleti), forte dell'esperienza maturata nei giorni di preparazione e nei campionati provinciali, regionali e nazionali. Ancora una volta, i milanesi hanno surclassato la concorrenza, lasciando agli avversari soltanto il secondo gradino del podio. **Il titolo tricolore 2025 rimane così nelle mani di ATM**, che conquista l'undicesima vittoria e conferma la leadership nell'albo d'oro quarantennale della manifestazione. Oltre alla squadra vincitrice, anche la seconda formazione ATM (Bramati, Buzzetti, Lola e Invernizzi) è salita sul podio con il terzo posto assoluto (14 penalità), trascinata dal successo di settore di Invernizzi. Al secondo posto si è classificata la squadra di Reggio Emilia, già vincitrice dell'edizione 2023, che ha saputo contendere con onore la vittoria.

Da segnalare anche il 2° posto di settore del sem-



pre irriducibile Angelo Radaelli, purtroppo non sufficiente per spingere la sua squadra al podio. Il pescato ha visto prevalere carpete, carassi e qualche pesce gatto, con un bottino da 8,270 kg per il vincitore assoluto Cavallaro.

Oltre la gara

Grande merito va riconosciuto agli organizzatori bolognesi e al supporto di ANCAM, presente con **Felice De Simio (presidente Polisportiva Fondazione ATM)**, che ha contribuito con il suo



entusiasmo al successo dei milanesi. La premiazione, oltre a trofei e medaglie, ha regalato a tutti i partecipanti un simbolo del territorio: quintali di Parmigiano Reggiano distribuiti come ricordo gastronomico della giornata.

Un ringraziamento speciale va al **responsabile della Sezione Pesca, Gaetano Bramati**, instancabile collante del gruppo. Grazie all'impegno del team, il tricolore rimarrà orgogliosamente appuntato sulla divisa sociale fino al prossimo appuntamento: il 41° Meeting di pesca ANCAM, che sarà organizzato proprio dalla Polisportiva ATM nelle acque del canale Fissero-Tartaro a Cà Vecchia (Mantova).

Obiettivo dichiarato: difendere ancora una volta, e magari già "tenersi in tasca", il titolo tricolore!

Nazzareno Cavallaro,
Luca Spadacini



SEZIONE CALCIO

POLISPORTIVA
FONDAZIONE **ATM**
MILANO

Il 2025 è stato ricco di **soddisfazioni**.



Anche quest'anno il 55° **Campionato Aziendale 2024/2025** è stato combattutissimo sino alle ultime gare e siamo riusciti a portarlo a termine nonostante i problemi riscontrati per difficoltà sui cambi orari e permessi. Ha visto vincitrice la sezione del deposito di Messina seguita dalla Metro1 e da Molise campione uscente. Il trofeo di capo cannoniere se lo è aggiudicato Lapenna Raffaele della Metro1. A seguire, nella manifestazione denominata **Coppa Campioni**, tutte le squadre suddivise in 4 gironi si sono incontrate nuovamente in base alla classifica finale. Al termine sono risultate finaliste le sezioni di Messina e di Molise che ha alzato la coppa in palio. Anche quest'anno, invitati dal circolo di Firenze, abbiamo partecipato al **torneo di Coverciano** salendo sul podio al secondo posto. Rimane la soddisfazione di giocare al centro sportivo dove si allena e si ritrova la nazionale di calcio. Al **XXXI° Bellaria**

2025 quest'anno siamo stati presenti solo nella categoria calcio a 8 per mancanza di atleti per poter partecipare anche al torneo di calcio a 5. Ci siamo difesi sino ad arrivare alla finale con l'AMIAT Torino. Il risultato finale ha visto la squadra di Torino vincere. Da parte nostra per sfortuna solo traverse, pali e un'autorete che davano la vittoria agli avversari. Oltre al secondo posto a calciotto, abbiamo avuto la soddisfazione che il nostro portiere Corso Ciro si è aggiudicato il trofeo del miglior portiere. A settembre, si è disputato il **Memorial a ricordo - Pepe/DelliCarri/Audino** con la presenza delle squadre: CRDC Torino, Vigili del Fuoco di Milano e Polisportiva Fondazione ATM.

Il 4 ottobre a Bologna al **Trofeo Quadrifoglio** abbiamo festeggiato i 90 anni del circolo Dozza insieme ai circoli di Bologna - Pisa - Firenze e Polisportiva.

In tutte le premiazioni è sempre stato presente il nostro presidente Felice De Simio.

Un ringraziamento a tutti i giocatori presenti alle varie trasferte malgrado le difficoltà aziendali per i permessi e ai dirigenti al seguito Mario Cascino - Giovanni Cascino - Domenico Albanese e al mister Maurizio Zangirolami.

Norberto Tallarini
Responsabile sezione Calcio
Polisportiva Fondazione ATM





SEZIONE PODISMO

POLISPORTIVA
FONDAZIONE **ATM**
MILANO

Una squadra di **appassionati e veri campioni.**



in squadra un **vero ATLETA e campione come Youness Azizi Vincitore del 43° Campionato Autoferrotranvieri di podismo CAMPIONE ASSOLUTO** che ha tagliato il traguardo con lo stratosferico tempo di 34'25". A lui va tutta la nostra ammirazione.

Il comitato tecnico della sezione da me presieduto conferma l'impegno di dare continuità e se possibile migliorare gli ottimi risultati sportivi conseguiti, senza far venire meno la partecipazione e l'entusiasmo di chi vive atleti e non,

l'attività della sezione.

Il comitato tecnico nell'augurare ai soci della sezione, ai tranvieri e alle loro famiglie i migliori auguri di Buon Natale e di un Sereno Anno Nuovo, dà l'appuntamento al 2026 a **San Donato Milanese "Run Donato"**.

Mario Cimieri

*Responsabile sezione Podismo
Polisportiva Fondazione ATM*

Più di 250 persone, tra atleti, familiari e simpatizzanti hanno partecipato lo scorso 27 settembre 2025 al **43° Campionato Nazionale Autoferrotranvieri di Podismo "ANCAM"**.

Organizzato dalla nostra sezione Podismo a Bordighera, angolo suggestivo della Liguria.

Gara podistica alla presenza del Sindaco, dall'Assessore allo Sport del comune di Bordighera, Polizia locale e Croce Rossa nonché alla presenza del vice presidente ANCAM Giuseppe Ruggiero e del presidente della Polisportiva Fondazione ATM Felice De Simio.

Gara combattuta svolta su un difficile, molto impegnativo e tecnico percorso di 10km, con partenza ed arrivo nella struttura Hotel Riviera Belsoggiorno.

Numerosi i circoli partecipanti alla competizione tra cui: Firenze, Roma, Salerno, Ancona, Bologna, Milano, Como, Ferrara, Siena, Pistoia.

Ci rimane la consapevolezza di una grande squadra altamente competitiva infatti ci siamo posizionati sul gradino più alto come circolo Campione d'Italia per i migliori piazzamenti 8 categorie su 11 tra cui: vincitore cat.B Massimo Samaan ATM, Vincitore cat.D Dato Carmelo ATM, Vincitore cat.F Grandi David ATM, Vincitore cat.G Rigotti Giuseppe ATM, Vincitore cat.H Belluschi Domenico ATM, Vincitore cat.I Pullano Francesco ATM, Vincitore cat.L Pennella Andrea ATM, Vincitore cat.M Nardi Angelo ATM.

Ci rimane altresì la consapevolezza di avere



Fedora Sangiorgi
Mancata il 17 ottobre 2025
Coofondatrice della sezione podismo
nel lontano 1979-80



SEZIONE TIRO A VOLO

POLISPORTIVA
FONDAZIONE **ATM**
MILANO

Conclusione della Stagione 2025: un anno di successi e partecipazione.

La sezione celebra il 51° Campionato Aziendale tra gare, entusiasmo e nuove adesioni. Nell'anno in corso la nostra attività si è conclusa in modo molto soddisfacente. Tutte le iniziative programmate sono state portate a termine presso l'Hotel Riviera Belsoggiorno di Bordighera, che ha ospitato con grande disponibilità la nostra sezione e i partecipanti. Questo appena concluso è il **51° anno del Campionato Aziendale** raggiunto dalla sezione di tiro a volo. Il programma previsto per il 2025 è stato rispettato pienamente, arricchito da ulteriori gare che si sono svolte in diversi campi della Lombardia, del Piemonte e del Veneto.

La nostra sezione continua a regalarci **grandi soddisfazioni**: anche quest'anno abbiamo registrato numerose adesioni, in particolare da parte di giovani entusiasti e interessati alle nostre attività di socializzazione e aggregazione sportiva.

Tra le iniziative di maggior rilievo spicca la **gara degli operatori "Traffico e Mobilità"**, che ha visto la partecipazione degli amici di Parma e Bologna. Nella classifica finale ha trionfato la Polisportiva Fondazione ATM, seguita dalla GTT di Torino e dall'AMSA di Milano.



Classifica del 51° Campionato Aziendale 2025:

1° classificato – Cuppari Giuseppe

2° classificato – Pisano Fulvio

3° classificato – Trimarchi Antonino

Ottimo successo anche per la gara ligure, svoltasi presso il campo di Ventimiglia, che quest'anno ha ospitato il Circolo G. Dozza di Bologna. La competizione ha visto trionfare individualmente: 1° Zuffi Mauro 2° Pisano Fulvio 3° Trimarchi Antonino.

Nel corso dell'anno abbiamo avuto il piacere di partecipare al **61° Campionato Nazionale ANCA-M**, svoltosi presso il campo di tiro "Acquaviva" di Cellino Attanasio (TE). La nostra sezione ha raggiunto **risultati eccellenti**, sia nelle prove individuali che in quelle a squadre, confermando l'impegno, la costanza e la passione che da sempre contraddistinguono i nostri tiratori.



Un ringraziamento speciale va al **presidente della Polisportiva Felice De Simio** per il suo costante sostegno, a **Paolo Bugada** e a **tutto lo staff dell'Hotel Riviera Belsoggiorno** di Bordighera, che hanno garantito ospitalità e collaborazione impeccabili.

Giuseppe Cuppari
Responsabile sezione Tiro a Volo
Polisportiva Fondazione ATM



Contattaci per creare la tua esperienza linguistica nel mondo.

Scopri i vantaggi riservati ai Beneficiari di Fondazione ATM

www.vivalanguage.it

info@vivalanguage.it

tel. 02 84104908

Corsi per tutte le età e tutti gli obiettivi

- 18+ Giovani e universitari: programmi intensivi e certificazioni ufficiali per chi vuole perfezionare la lingua e aprirsi nuove opportunità accademiche e professionali.
- 30+ Professionisti: corsi su misura per chi lavora, con focus su business communication, public speaking, marketing e ambiti specialistici.
- 50+ Lifelong Learners: esperienze linguistiche e culturali pensate per adulti e over 50, senza limiti d'età: imparare, viaggiare, condividere.

Estate in famiglia

Corsi per genitori e figli insieme, a Malta o a Londra: un'occasione unica per vivere la lingua in famiglia.

Tutte le lingue, tutto l'anno, in tutto il mondo

Ogni percorso è personalizzato in base a età, obiettivi e periodo dell'anno.

Con VIVA International puoi scegliere la destinazione, la durata e il tipo di corso più adatto a te: inglese, francese, spagnolo, tedesco, giapponese, cinese e molte altre lingue.

Novità esclusiva 2025!



Grazie alla partnership con il celebre insegnante di inglese JoEnglish, tutti gli studenti VIVA ricevono un anno di accesso gratuito alla piattaforma di apprendimento online www.joenglish.com.

Un percorso completo, coinvolgente e di altissima qualità, pensato per farti davvero progredire nel tuo inglese, passo dopo passo.



Impara la lingua. Vivi il mondo

Crescere, viaggiare, comunicare: con VIVA International la formazione linguistica diventa un'esperienza di vita. Da oltre 70 anni accompagniamo studenti, adulti e professionisti di tutte le età a studiare le lingue nelle migliori scuole del mondo, in un ambiente internazionale e stimolante.



FONDAZIONE ATM SI PRESENTA

AMMINISTRAZIONE E ACQUISTI

L'Ufficio Amministrazione/Acquisti di Fondazione ATM rappresenta una funzione strategica e fondamentale per il buon funzionamento e lo sviluppo dell'organizzazione, inclusi i suoi hotel. L'Ufficio contribuisce in modo diretto alla qualità dei servizi offerti, alla sostenibilità delle attività e alla competitività dei processi produttivi.

Il Team è attualmente composto dal Responsabile **Alessandro Villano**, affiancato dai collaboratori: **Ilenia Romaniello**, presente in Fondazione da giugno 2024, e **Matteo Ferraciolli** in stage da luglio 2025.

Il team svolge un ruolo strategico, coordinando e gestendo con precisione tutte le attività legate agli approvvigionamenti, alla gestione amministrativa e finanziaria.

Tra le **principali funzioni**:

- Gestione degli acquisti: Ricerca e analisi del mercato per individuare soluzioni più efficienti e sostenibili, redazione di ordini e rendicontazioni, gestione dei clienti e fornitori.
- Amministrazione/Finanziaria: Cura gli adempimenti amministrativi relativi alla stipula di contratti, alla gestione dei flussi finanziari, controllo delle spese, gestione dei pagamenti e delle scadenze e alla documentazione fiscale e tributaria, polizze assicurative e la gestione del nostro circolo culturale.

Obiettivi e valori

L'Ufficio si impegna quotidianamente per garantire l'efficienza e la trasparenza di tutte le procedure, contribuendo a mantenere elevati standard di qualità e sostenibilità. La costante analisi del mercato e il monitoraggio delle risorse finanziarie sono strumenti chiave, in particolare per un Ente No Profit, per ottimizzare i processi e sostenere le molte attività della Fondazione.

Il team si distingue per la sua capacità di operare in autonomia, grazie a conoscenze trasversali che spaziano dal settore economico a quello giuridico.

Collaboriamo con tutti gli uffici dell'Ente, nonché con l'Hotel Riviera Belsoggiorno di Bordighera (IM) e l'Hotel Milano di Borgo D'Anaunia (TN), il Poliambulatorio Fondazione ATM e la Polisportiva Fondazione ATM, permettendo il funzionamento efficiente in ogni settore, nel rispetto delle normative vigenti e delle esigenze dell'Ente.

L'Ufficio Amministrazione/Acquisti rappresenta un pilastro per la sostenibilità e la crescita della Fondazione ATM, consentendo all'Ente di affrontare con sicurezza le sfide future, garantendo servizi di qualità e un'attenta gestione delle risorse.





STORIA DEL DOPOLAVORO IN ATM

Decima puntata: **Fondazione ATM** (parte prima)

Abbiamo visto che nel 1982 la sede del Ragno d'Oro di piazzale Medaglie d'Oro viene chiusa per riaprire poi nel 1996. Per dare lustro alla nuova gestione, affidata ancora al Cral Atm, l'8 maggio 1996 Adriano Celentano, memore delle sue apparizioni nella vecchia balera, trasmette dal Ragno d'Oro il suo intervento "da guastatore tv" in occasione del lancio del suo album discografico *"Arrivano gli uomini"* nello show del sabato sera condotto da Pippo Baudo. Seguono poi una conferenza di Richard Gere e una sfilata di moda di Missoni, ma tutto questo non è sufficiente a garantire stabilità economica all'ente dopolavoristico tanto che alla fine degli anni Novanta si opta per una convenzione decennale di riqualificazione affidata all'imprenditore Giancarlo Palisi del fabbricato come spazio polifunzionale e di intrattenimento. Nel frattempo l'introduzione della Riforma Sanitaria (Legge n° 833 del 23 dicembre 1978) produce i suoi effetti nei confronti delle strutture organizzative mutualistiche e assistenziali. Il 22 gennaio 1999 sulla base dell'Accordo del 29 dicembre 1998 sottoscritto tra A.T.M. e FILT CGIL-FIT CISL-UILT UIL viene formalmente istituita "**Fondazione ATM**", ente morale costituito a norma dell'art. 14 e seguenti del Codice Civile, sostenuta dal contributo di ATM e degli associati. Come da Statuto il nuovo ente para-aziendale concorre alla promozione umana e sociale dei dipendenti, dei pensionati e delle loro famiglie, riservando loro una serie di servizi integrativi assistenziali e ricreativi. Il processo di trasformazione è rapido e al passo con i tempi e ogni "sigla" dopolavoristica confluisce nella struttura di Fondazione che mantiene come sede principale di riferimento lo storico edificio di via Farini 9, ma a seguito della suddetta Riforma Sanitaria lo spazio viene suddiviso in due porzioni distinte: quella di sinistra destinata all'ASL (oggi ATS) e strutture sanitarie regionali connesse, quella di destra alla Fondazione ATM. Gli anni 2000 modificano completamente lo

scenario e sono teatro di una profonda trasformazione circa l'organizzazione di quella che era la tradizionale assistenza integrativa dei tranvieri nata all'inizio degli anni Venti del secolo scorso. Tra le normative legislative nel frattempo promulgate nei primi anni del terzo millennio vanno ricordati:

❖ **il DM 27 ottobre 2009** che disciplina e istituisce l'anagrafe dei Fondi Sanitari e i benefici fiscali connessi. La sua emanazione impone una radicale modifica al sistema gestionale con un continuo monitoraggio e un aggiornamento del servizio reso in sinergia con il Ministero della Sanità.

❖ **la Legge delega 106 del 2016** relativa alla riforma del Terzo Settore, dell'impresa sociale e per la disciplina del servizio civile universale. Con questo strumento si consente a enti privati costituiti per il perseguimento, senza scopo di lucro, di finalità civiche, solidaristiche e di utilità sociale e che, in attuazione del principio di sussidiarietà e in coerenza con i rispettivi statuti o atti costitutivi, promuovono e realizzano attività di interesse generale mediante forme di azione volontaria e gratuita o di mutualità o di produzione e scambio di beni e servizi.

Con questi strumenti si procede quindi a esternalizzare una serie di attività il cui scopo è l'ottenimento di un servizio moderno e completo, più rispondente alle necessità e ai bisogni dei beneficiari, economicamente commisurato alle prestazioni richieste. Ne sono un esempio l'assegnazione della gestione dei rimborsi sanitari alla Società nazionale di Mutuo Soccorso Cesare Pozzo nel dicembre 2012, e l'introduzione di un nuovo modello di "welfare sociale" che affronti una sussidiarietà più consona alle realtà della società. Ma anche sul versante del Tempo Libero si pone in atto una riorganizzazione che modifica la vecchia struttura della GTL (Gestione del Tempo Libero) quando prima di Fondazione era operativa la GeSAI (Gestione Sanitaria e Assistenza Integrativa).



Le realtà sportive e culturali ereditate dal Dopolavoro/CRAL e ancora esistenti sono: la sede di Medaglie d'Oro, la Bocciofila di Baggio, l'area lacustre di Redeciesio, alcune sezioni sportive sopravvissute alle mutazioni del tempo, la Casa per Ferie di Bordighera, alcune colonie tra cui spicca quella di Fondo Val di Non. Vediamo quali sono stati gli interventi di ammodernamento che accompagnano questa riorganizzazione.

Medaglie d'Oro: nel 2006, scaduta la convenzione fra A.T.M e Giancarlo Palisi, la Dirigenza dell'Azienda Trasporti Milanese decide di affittare nuovamente lo spazio ad una società privata. Nello scegliere la funzione da attribuire all'infrastruttura l'Azienda prende maggiormente in considerazione l'aspetto economico. Dopo un'attenta analisi delle attività commerciali e sociali presenti nella zona, si opta per convertire il Ragno d'Oro in un Centro Benessere Termale. A gara ultimata alla fine dello stesso anno subentra, con una concessione ventennale, la società TermeMilano Srl, già gestrice dei Bagni di Bormio, nel Parco Nazionale dello Stelvio, e delle Terme di Pré Saint Didier, in valle d'Aosta. Si aprono i cantieri e i lavori sono coordinati dagli architetti Mariela Goncalves e Paolo Gerosa, sotto la vigilanza della Soprintendenza per i Beni Architettonici affinché siano rispettate le caratteristiche degli

elementi originali: le ampie finestrate in ferro e vetro stile liberty, dell'altezza originale di 7 mt dei locali e dei corridoi, delle pietre originali di alcune pavimentazioni, dell'arredo interno e delle illuminazioni. Diversa vicenda seguono la palazzina Liberty (dove c'era la stazione funebre dei tram) e l'ampio cortile interno con l'area attrezzata a verde, delimitati dalle restanti Mura Spagnole e relativi matronei. Ma è al piano interrato, sede delle vecchie cantine e magazzini, dove sono stati ricavati i locali che costituiscono il cuore della struttura termale: vasche per l'idromassaggio e per la cromoterapia, cascate d'acqua calda e fredda, la sauna, il bagno turco, l'area fanghi. Nel giardino interno è sistemata una vettura tranviaria modello "milano 28" adattata a bio-sauna molto apprezzata dai visitatori. A seguito del notevole interesse suscitato la stampa scrive «... La città ha finalmente le sue terme.» con un richiamo alle meno conosciute presenze di epoca romana, patrimonio dell'archeologia milanese.

Gianni Pola
Responsabile
Gruppo Storico Fondazione ATM

husse®



Alimenti di qualità per cani e gatti

Husse è un'azienda svedese fondata nel 1987, presente sul mercato da oltre 30 anni, produce e commercializza alimenti di qualità, snack, integratori ed accessori per cani e gatti, lettieri per gatti. Leader in Europa nella consegna a domicilio, i prodotti Husse sono tutti **Super Premium e Premium**, tutti altamente digeribili grazie alla qualità e alla freschezza delle materie prime utilizzate.

Gli **ingredienti di origine animale** usati nei prodotti Husse provengono da animali controllati da veterinari e ritenuti **adatti per il consumo umano, Cruelty Free, senza OGM e fatti con ingredienti naturali, senza coloranti o aromi artificiali, soia.**

I prodotti Husse non si trovano nei negozi, ma vengono consegnati direttamente a domicilio tramite l'Affiliato Husse di zona o spediti direttamente a domicilio dalla sede.

CONVENZIONE per tutti i Beneficiari della Fondazione ATM

* SCONTO 10%

Su tutti i prodotti cane e gatto senza limiti di spesa, sconto applicato per acquisti online o direttamente telefonicamente. NON cumulabile con altre promo

CODICE SCONTO SITO: Richiedilo via email all'indirizzo comunicazione@fondazione.atm.it indicando NOME, COGNOME e MATRICOLA

Sconto 30% **BENVENUTO** in Husse

Sul primo acquisto con consulenza personalizzata per la scelta del prodotto più adatto per il proprio cane/gatto in base alle singole esigenze del proprio animale. Senza limiti di spesa, contatta la sede e chiedi informazioni.

RICHIEDI CAMPIONE OMAGGIO: potrai ricevere un assaggio gratuito di secco e/o umido cane e gatto, consegnato gratuitamente a domicilio. Chiama direttamente in sede

Contattaci, insieme troveremo il prodotto giusto per il tuo animale, tenendo in considerazione: età, razza, esigenze e abitudini alimentari ecc



www.husse.it
Telefono 059 8638002
mail: info@husse.it oppure lisa@husse.it





CONSULENZE GRATUITE

Fondazione ATM offre ai suoi beneficiari un **servizio di consulenze gratuite** in quegli ambiti nei quali è molto importante potere consultare un esperto: problemi legali, anche connessi al diritto di famiglia, pratiche e consulenze notarili, suggerimenti e consigli di natura economica.

Un modo concreto per aiutare tutti coloro che hanno bisogno del supporto di persone specializzate.

I colloqui si tengono solo su appuntamento da fissare online sul sito di www.fondazioneatm.it

CONSULENZA IN DIRITTO DI FAMIGLIA



Eloisa Raimondo, avvocato cassazionista, svolge l'attività professionale nel settore del diritto di famiglia (separazioni, divorzi e procedimenti ad essi connessi), dei minori (procedimenti avanti al Tribunale per i Minorenni in tema di potestà genitoriale e di adozione), nonché delle persone (procedimenti relativi alla dichiarazione di stato di figlio e di genitore). Riceve il mercoledì dalle 14.30 alle 16:30.

CONSULENZA LEGALE



La consulenza è svolta dall'**avvocato Zaira Sierchio** che si occupa di **diritto civile** con particolare riferimento ai settori immobiliare e della responsabilità civile, contrattuale ed extracontrattuale, nonché al diritto delle successioni.

Riceve il giovedì dalle 15:30 alle 17:30.

CONSULENZA NOTARILE



Alessio Stelletti, Notaio in Milano, presta la sua consulenza in materia di acquisti immobiliari, successioni ed eredità, società e aziende. Riceve ogni primo e terzo venerdì del mese, dalle ore 10 alle ore 12.

CONVENZIONI AZIENDALI

Vantaggi esclusivi per i dipendenti ATM



BANCO BPM 4YOU è un servizio personalizzato e dedicato ai soli dipendenti di enti o aziende convenzionate con Banco BPM.

Offre un paniere di prodotti a tariffe dedicate, pensate per venire incontro alle principali esigenze bancarie e finanziarie dei clienti e delle loro famiglie.



Inquadra il QR code, inserisci il 4YOU ID "fondazioneatm" e scopri le convenzioni come dipendente ATM.

Messaggio pubblicitario con finalità promozionale.

BANCO BPM